



**BESCHLUSS  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: **332** vom/dd. **04.08.2026** ore **08:48** Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Ratssaal der Gemeinde Welschnofen, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella sala riunioni del Comune di Nova Levante, i componenti della Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

|                     |                                  |
|---------------------|----------------------------------|
| Pardeller Thomas    | Bürgermeister - Sindaco          |
| Meraner Hannes      | Vize-Bürgermeister - Vicesindaco |
| Oberrauch Elmar     | Gemeindereferent - Assessore     |
| Plank Pittner Karin | Gemeindereferentin - Assessora   |
| Rechenmacher Katja  | Gemeindereferentin - Assessora   |

| Abwesend<br>entschuld. | Assenti<br>giustific. | Abwesend<br>unentsch. | Assenti<br>ingiustific. | Fern-<br>zugang | Acc.<br>remoto |
|------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------|----------------|
|                        | X                     |                       |                         |                 |                |

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale signora

Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Pardeller Thomas

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

**GEGENSTAND:**

**Wartung und Überwachung der öffentlichen Beleuchtung in Welschnofen - Zeitraum 2026 - 2027 durch das Unternehmen Elektron Eggental GmbH, Deutschnofen: Genehmigung einer Mehrausgabe**  
**CIG: BA3CA3BD5D**

**OGGETTO:**

**Monitoraggio e manutenzione dell'illuminazione pubblica a Nova Levante - periodo 2026 - 2027 dall'impresa Elektron Eggental Srl, Nova Ponente: approvazione di una maggiore spesa**  
**CIG: BA3CA3BD5D**

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS****LA GIUNTA COMUNALE**

Vorausgeschickt, dass

- das Unternehmen Elektron Eggental GmbH, Deutschnofen, mit eigenem Beschluss Nr. 59 vom 03.02.2026 mit der Wartung und Überwachung der öffentlichen Beleuchtung in Welschnofen - Zeitraum 2026 - 2027 beauftragt worden ist;
- die beauftragte Summe für das Jahr 2026 bereits fast aufgebraucht ist und der Betrag um Euro 6.000,00 zuzüglich 22% MwSt. erhöht werden soll, da zusätzliche Wartungsarbeiten an der öffentlichen Beleuchtung auftreten können und der Bedarf nicht vorhersehbar war;

in Erwägung, die zusätzliche Ausgabe von Euro 6.000,00 zuzüglich 22% MwSt. zu genehmigen und das Unternehmen Elektron Eggental GmbH, Deutschnofen, mit der Wartung und Überwachung der öffentlichen Beleuchtung in Welschnofen für den zusätzlichen Betrag von 6.000,00 Euro zzgl. MwSt. zu beauftragen;

festgestellt, dass der Gesamtcharakter des Auftrages unverändert bleibt, es sich nicht um eine wesentliche Variante handelt und somit Art. 48 des L.G. Nr. 16/2015 Anwendung findet;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten XrT157HlrQEdJ3xi8ZGoQwU0rXqMQEJS98KktY9mq W8= vom 03.08.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten fuscYKDP6L3g977h2NwvP7BmFtA9D6eL4rvD6mzi4p U= vom 03.08.2026;

nach Einsichtnahme in das Gesetzesvertretende Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Welschnofen;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategieprogramm und in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form

1. das Unternehmen Elektron Eggental GmbH, Deutschnofen, mit der Wartung und Überwachung der öffentlichen Beleuchtung in

Premesso,

- che con propria deliberazione n. 59 dd. 03.02.2026 l'impresa Elektron Eggental Srl, Nova Ponente, è stata incaricata con il monitoraggio e la manutenzione dell'illuminazione pubblica a Nova Levante - periodo 2026 - 2027;
- che l'importo affidato per l'anno 2026 è già quasi completamente esaurito e che si intende aumentarlo di Euro 6.000,00 più 22% IVA, poiché potrebbero rendersi necessari ulteriori interventi di manutenzione dell'illuminazione pubblica e la necessità non era prevedibile;

convenuto di approvare l'ulteriore spesa di Euro 6.000,00 Euro più 22% IVA e di incaricare l'impresa Elektron Eggental Srl, Nova Ponente, con il monitoraggio e la manutenzione dell'illuminazione pubblica a Nova Levante per l'importo aggiuntivo di 6.000,00 Euro più IVA;

constatato che la modifica non altera la natura generale del contratto, che non è una variante sostanziale e quindi si applica l'art. 48 della L.P. n. 16/2015;

visto il parere tecnico XrT157HlrQEdJ3xi8ZGoQwU0rXqMQEJS98KktY9mq W8= del 03.08.2026;

visto il parere contabile fuscYKDP6L3g977h2NwvP7BmFtA9D6eL4rvD6mzi4p U= del 03.08.2026;

visto il Decreto Legislativo del 31 marzo 2023, n. 36 e vista la Legge Provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16;

visto lo statuto vigente del Comune di Nova Levante;

visto il DUP (documento unico di programmazione) e bilancio di previsione 2026 – 2028 nonché il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

delibera

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di incaricare l'impresa Elektron Eggental Srl, Nova Ponente,, Bolzano, con il monitoraggio e la manutenzione dell'illuminazione pubblica a Nova



Welschnofen für den zusätzlichen Betrag von 6.000,00 Euro zzgl. Mwst. zu beauftragen;

2. die Ausgabe nach ordnungsgemäß erfolgter Durchführung der Lieferung und gegen Vorlage der entsprechenden Rechnung an das Unternehmen Elektron Eggental GmbH, Deutschnofen, zu liquidieren;
3. festzuhalten, dass die Abrechnung aufgrund der effektiv durchgeführten Lieferungen, die in Absprache mit der Gemeindeverwaltung durchzuführen sind, erfolgt;
4. den Koordinator des Bauhofes als Vertragsausführungsleiter für gegenständliche Beauftragung zu ernennen;
5. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

| Betrag<br>importo | EDV-Kennz.<br>UEB | Kapitel<br>capitolo | Kompetenzjahr<br>anno di comp. | Verpflichtung<br>Nr. n. impegno | Mandat<br>mandato | Datum<br>data |
|-------------------|-------------------|---------------------|--------------------------------|---------------------------------|-------------------|---------------|
| 7.320,00 €        | 10051.03          | 20900/              | 2026                           | 345/2026                        |                   |               |

6. darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung) kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Levante per l'importo aggiuntivo di 6.000,00 Euro più IVA;

2. di liquidare la spesa dopo l'esecuzione regolare della prestazione della fornitura e dopo la presentazione della relativa fattura all'impresa Elektron Eggental Srl, Nova Ponente;
3. di dare atto che la fatturazione avviene in base alle forniture effettivamente eseguite in accordo con l'Amministrazione comunale;
4. di nominare il coordinatore del cantiere comunale quale direttore dell'esecuzione per il presente affidamento;
5. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

6. di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

## GEMEINDE WELSCHNOFEN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



## COMUNE DI NOVA LEVANTE

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

**Der Vorsitzende – Il Presidente**

**Die Gemeindesekretärin – La Segretaria comunale**

**- Pardeller Thomas -**

**- Anna Stuppner -**

*(digital signiert / firmato digitalmente)*

*(digital signiert / firmato digitalmente)*